ETAPA 18.

BALNEARIO EL MOLINAR – LANESTOSA 12,8 KM

Desnibela-desnivel + 716m / -555m

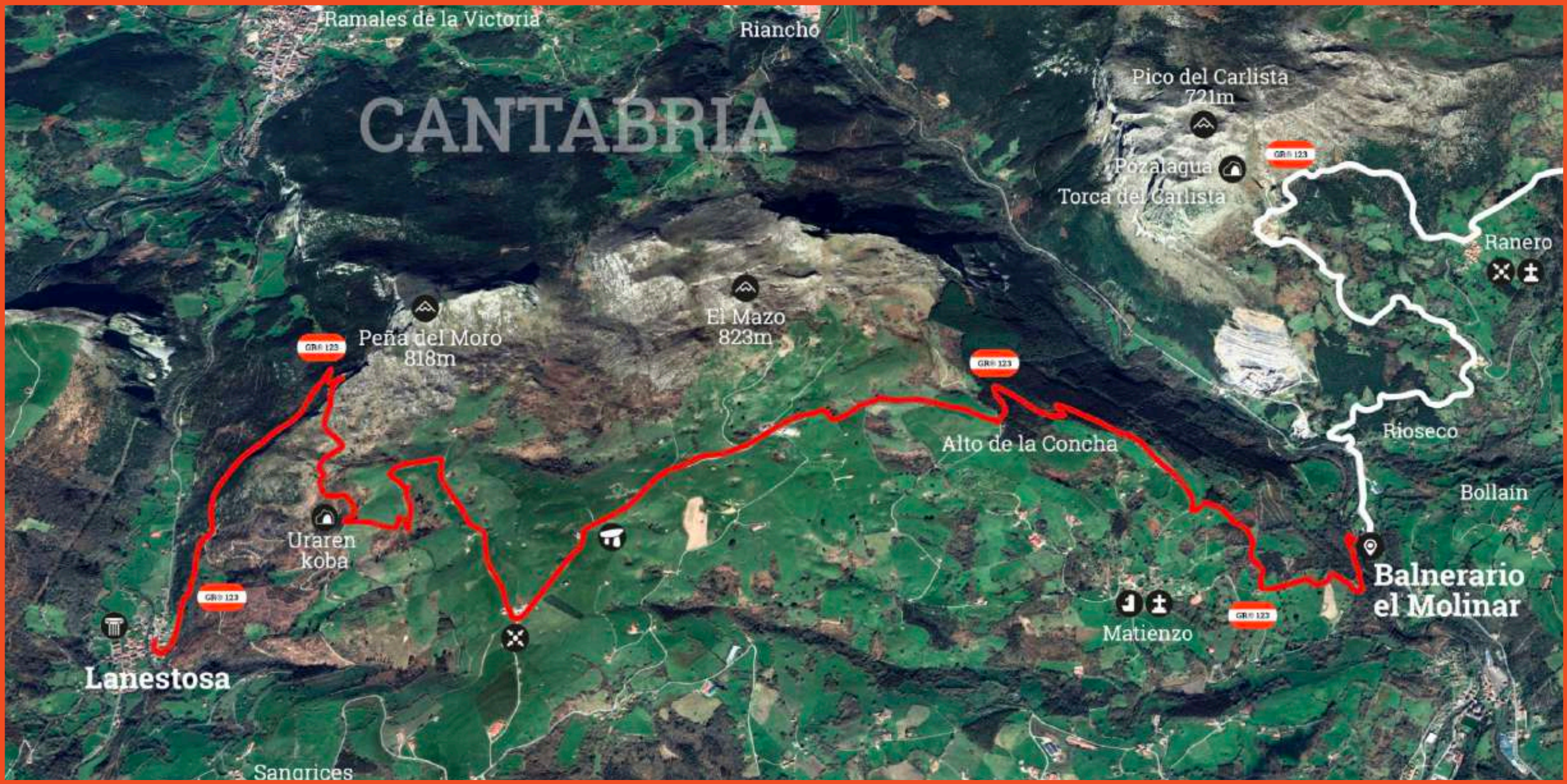
GR® 123
BIZKAIKO BIRA
OINEZ
SENDERISMO
HIKING
LA VUELTA A BIZKAIA - THE TOUR OF BIZKAIA

Topogida - Topoguía

Bizkaia
foru aldundia
diputación foral

18. ETAPA – Balneario el Molinar – Lanestosa | 12,8 Km / 4 h 45' h

Desnibela-desnivel +716m / -555m



MIDE datuak / datos MIDE

	Ingurunea *Medio*	Ibilbidea *Itinerario*	Desplazamendua *Desplazamiento*	Ahalegina *Esfuerzo*	MIDE ordutegia *Horario MIDE*
18. Etapa	1	2	2	3	4h 45'
	Ingurunea arriskutsua gerta daiteke El medio no está exento de riesgo	Jarraipena adierazten duten bidexka edo seinaleztapena Sendas o señalización que indica la continuidad	Burdibidetatik doan ibilaldia Marcha por caminos de herradura	6 tik 10 ordura bitarteko benetako ibilaldia De 6 a 10 horas de marcha efectiva	((112)) SOS DEIAK

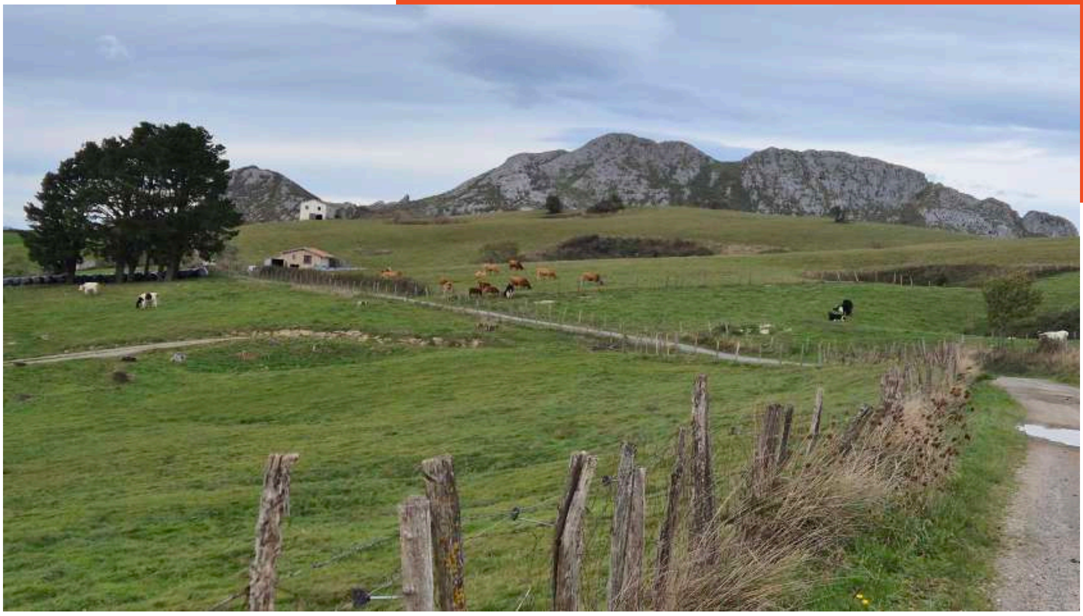
Ikurrak - Iconos - Icons

Zu hemen zaude Ud. está aquí You are here	Autoz iristeko puntua Acceso con vehículo Vehicle access	Baseliza Ermita Hermitage
Aterpea Refugio Refuge	Ondare arkeologikoa Patrimonio arqueológico Archeology Heritage	Atsedenlekua Área recreativa Recreational area
Ikuspegi panoramikoa Vista panorámica Panoramic view	Iturria Fuente Source	Kobazuloa Cueva Cave
Mendi tontorra Cima Mountain	Ondare monumentala Patrimonio monumental Monumental Heritage	Megalitoa Megalito Megalith

Web Euskera

Web Castellano

Track



EU

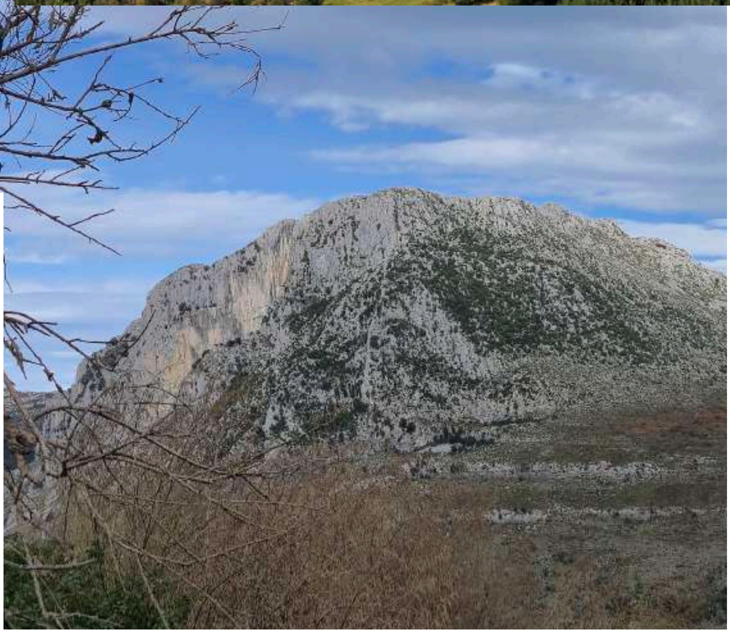
Hasiera”

GR 123ko 18. etapa Karrantza haraneko El Molinar bainuetxean hasten da eta Lanestosan amaitzen da, Bizkaiko mendebaldeko muturrean. 12,8 kilometroetan zehar, ibilbideak landa bideak, antzinako bideak, mendiko bidezidor malkartsuak eta pago eta arte basoak zeharkatzen ditu, Kantabriako mugako mendilerroen eta ingurune atlantikoaren arteko trantsizioko paisaia bat eskainiz.

ES

Inicio”

La etapa 18 del GR 123 comienza en Baños de Molinar, en el valle de Carranza, y concluye en Lanestosa, el extremo más occidental de Bizkaia. A lo largo de 12,8 kilómetros, el recorrido combina senderos rurales, caminos antiguos, escarpados senderos de montaña y bosques de hayas y encinas, ofreciendo un paisaje de transición entre el entorno atlántico y las sierras que limitan con Cantabria.



EU

KM - 0

Karrantza

El Molinar bainuetxeko hasiera bere ingurune naturalagatik nabarmentzen da, Karrantza ibaiaren ondoan. Lehen metroetatik gora egiten du bideak, larre eta baserri artean, eta laster baso-eremu batean sartzen da, non pagoak eta arteak nagusi diren. Ibilbidea antzinako landa-bideetatik igotzen da, iraganean inguruko haranak lotzen zituzten bidexketatik. Lurraren hezetasunak eta basoaren itzalak laguntzen dute ibilbidearen hasierako zati handi batean.

ES

Carranza

El inicio en Baños de Molinar se caracteriza por su entorno natural, junto al río Carranza. Desde los primeros metros, el sendero gana altura entre prados y caseríos para adentrarse pronto en una zona boscosa donde predominan las hayas y las encinas. El camino asciende rápido por antiguas sendas rurales que en el pasado sirvieron de enlace entre los valles vecinos. La humedad del terreno y la sombra del bosque acompañan gran parte del recorrido inicial.

KA

EU

Karrantza harana

Karrantza Harana Bizkaiko mendebaldean dago, Enkarterriko bihotzean, mendi eta baso artean ezkutatutako haran zabala eta bizia. Bere 137 km^2-tako azalerak Bizkaiko udalerririk handiena egiten du. Bere ibaiak, basoak eta haitzarteek naturaren indarra erakusten dute, eta bertako biztanleek harreman estua mantentzen dute ingurunearekin.

Karrantzak historia luzea du: Erdi Aroan Lope Díaz de Haro jaunaren menpe zegoen eta gaur egun ere bere nekazal eta menditarra nortasuna mantentzen du. Pozalaguako kobazulo ospetsuak, estalaktita eta estalagmitaz josiak, Euskadiko altxor geologiko handienetako bat dira. Haranean barna, pago eta haritz artean, ibilbide eta bide zahar ugarik gidatzen dute bisitaria, naturaren isiltasuna eta paisaiaren edertasuna uztartuz.

ES

Valle de Carranza

El Valle de Carranza, en el corazón de las Encartaciones, se extiende en el extremo occidental de Bizkaia, entre montes y bosques que conservan su carácter intacto. Con más de 137 km^2, es el municipio más grande Bizkaia, un espacio donde la naturaleza, la historia y la vida rural conviven en armonía.

Carranza fue un enclave estratégico desde la Edad Media, bajo el señorío de los Haro, y aún conserva la esencia agrícola y montañesa de sus orígenes. Las cuevas de Pozalagua, con sus formaciones únicas, son una joya natural que atrae a visitantes de todo el mundo. Sus valles verdes, caseríos dispersos y caminos tradicionales convierten a Carranza en un paraíso para el senderismo, un lugar donde cada paso revela la unión entre paisaje, historia y alma vasca.

TZA

KM - 3

EU

Matienzo"

Behin altuera irabazi dugunean, paisaia zabaltzen da, eta ibiltariak ikuspegi panoramiko zabalak gozatzen ditu: hego-ekialdean Karrantzako haran zabala hedatzen da, eta mendebaldean Hornijoko Kantabriako mendilerroa, kareharrizko gailur malkartsuz osatutako multzoa, ortzmugan nabarmentzen da eta etapari ukitu berezi bat ematen dio.

Matienzo inguruan, Matienzoko Mendi-burdinolaren hondakinak gordetzen dira, Bizkaiko historia markatu zuen jarduera siderurgiko biziaren lekuko isila. Uraren indarraz mugitzen ziren eta egur-ikatzez elikatzen zituzten burdinola hauek, inguruko mendietatik ateratako burdina-mea tresna, iltze eta landa-bizitzarako funtsezko lanabesetan bihurtzen zuten. Gaur egun, landarediaren artean hondarrak baino ez badira geratzen ere, haien presentziak gogorarazten digu garai batean mendia tailer eta bizibide ere izan zela, eta burdina, euskal paisaiaren arima zela.

ES

Matienzo"

Una vez se gana altura, el paisaje se abre y el senderista disfruta de amplias vistas panorámicas: por el sureste se extiende el inmenso valle de Carranza y, al oeste, la sierra cántabra del Hornijo, un conjunto de crestas calizas de aspecto agreste que marca el horizonte y otorga a la etapa un carácter especial.

En el entorno de Matienzo se conservan los restos de la antigua Ferrería de Monte de Matienzo, un testimonio silencioso de la intensa actividad siderúrgica que marcó la historia de Bizkaia. Estas ferrerías de monte, movidas por la fuerza del agua y alimentadas con carbón vegetal, transformaban el mineral de hierro extraído de las montañas cercanas en herramientas, clavos y utensilios esenciales para la vida rural. Aunque hoy solo quedan vestigios entre la vegetación, su presencia recuerda un tiempo en el que la montaña era también taller y sustento, y el hierro, el alma del paisaje vasco.

EU

Behin abeltzaintzako ukuilu handiak atzean utzita, Karrantzako meatzaritza-eremuan sartzen gara. Gure ibilbidea Peña del Moro inguruko meatzaritza-zona zeharkatzen du, non oraindik ere ikus daitezkeen XIX. eta XX. mendeetan garatutako jarduera meatzari biziaren aztarna nabarmenak.

Bere magaletan eta inguruko Coto Txomin eremuan blenda (zinka) eta galena (beruna) bezalako mineralak ustiatu ziren, eta horren ondorioz gaur egun naturarekin bat eginda dauden sarbide-meategiak, hondakin-piloak eta putzu bertikalak geratu dira paisaian. Gaur egun, meategiak abandonatuta daude, baina haien ondarea Karrantzako iragan meatzariaren eta geologiaren lekukotasun garrantzitsua.

ES

Una vez dejamos atrás las grandes cuadras de ganado, nos adentramos en la zona minera de Carranza. Nuestra ruta atraviesa la zona minera de Peña del Moro, donde aún se conservan notables vestigios de una intensa actividad extractiva desarrollada entre los siglos XIX y XX.

En sus laderas y en el cercano Coto Txomin se explotaron minerales como la blenda (zinc) y la galena (plomo), dejando un paisaje salpicado de bocaminas, escombreras y pozos verticales hoy integrados en el entorno natural. Actualmente, las minas permanecen abandonadas, pero su legado constituye un importante testimonio histórico y geológico del pasado minero de Carranza.

EU

KM - 9,5

Uraren koba

Igoeraren gailurrera iristean, Peña del Mororen azpian bertan, GR ibilbideak jaitsiera malkartsua hasten du Lanestosarako norabidean. Hasieran mailakatua eta zenbait tokitan harriztatua den bideak kareharrizko hormen azpitik zizelkatuta doa, eta pixkanaka pago baso eder batean sartzen da. Pagadia artadiarekin tartekatzen da, eta bidean behera egin ahala, haranaren ikuspegi zabalagoak eskaintzen ditu. Jaitsiera jarraituz, landaredia trinkoago eta hezeago bihurtzen da, goroldioek eta likenek harriak eta enborrak estaltzen dituzte.

Bidean, Kobenkoba eta bertan dagoen Lanestosako haranera begiratoki ederra aurkituko ditugu. Bertan kokatua dago Los Judíos haitzuloa (Kobenkoba), Europako Paleolitoko arte parietalaren lehen interpretaziozentroa. Proiektu kultural eta turistiko honek bisitariari Paleolitoko mundura bidaia autentikoa eskaintzen dio, eta aukera ematen dio duela 35.000 eta 10.000 urte bitartean kontinente osoan haitzulo eta harri-azaleretan irudikatutako artea ezagutzeko.

ES

Cueva del agua

Tras alcanzar la parte más elevada del recorrido, justo debajo de la Peña del Moro, el GR inicia un escarpado descenso en dirección a Lanestosa. La senda, al principio escalonada y en algunos puntos empedrada, serpentea bajo los muros de caliza para adentrarse más tarde en un precioso hayedo. Este se intercala con un encinar, ofreciendo vistas cada vez más amplias del valle. A medida que se desciende, la vegetación se hace más densa y húmeda, con presencia de musgos y helechos que cubren las piedras y los troncos.

En el camino se encuentra la cueva de Kobenkoba, también conocida como Los Judíos, y su mirador al valle de Lanestosa. En esta cavidad se ha instalado el primer centro de interpretación del arte rupestre paleolítico de Europa, un proyecto cultural y turístico que ofrece al visitante un auténtico viaje al mundo del Paleolítico, con la posibilidad de conocer el arte plasmado en las paredes de cuevas y afloramientos rocosos de todo el continente, hace entre 35.000 y 10.000 años.

EST

EU

KM - 12,8

Harrizko eskaileretatik behera jarraituko dugu, Lanestosa haranaren bukaeran agertu arte, bere baserri multzokatuekin eta Erdi Aroko siluetaz bereizten den herri txikia. Bere harrizko kaleek, egurrezko balkoiek eta arkupeetako plazak garai baten xarma gordetzen dute, orduan bideak merkataritzaren eta herrien arteko harremanen arteria bizia baitziren. Horregatik, etapa hemen amaitzea Bizkaiko antzinako bide ibiliaren iraganera egindako itzulera ere bada.

ES

Seguiremos bajando por escaleras empedradas hasta que Lanestosa aparezca al final del valle, con su caserío agrupado y su perfil medieval perfectamente reconocible.
Sus calles empedradas, balcones de madera y su plaza porticada conservan el encanto de una época en la que los caminos eran arterias vivas del comercio y del encuentro entre pueblos. Por ello, finalizar la etapa aquí es también un regreso al pasado caminero de Bizkaia.

OSA

GR® 123
BIZKAIKO BIRA OINEZ SENDERISMO HIKING
LA VUELTA A BIZKAIA · THE TOUR OF BIZKAIA

Bultzatzailea: Bizkaiko Foru Aldundia

Promotor: Diputación Foral de Bizkaia

Tfn: 94 4067700

Bizkaiko Mendizale Federazioa

ingenieriaSendo s.l.

Bizkaia foru aldundia diputación foral